



Misión Permanente de Chile
ante las Naciones Unidas

**PRESIDENCIA
PRO TEMPORE**



67^o Período Ordinario de Sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas

**INTERVENCION DE LA REPRESENTACION PERMANENTE DE CHILE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS A NOMBRE DE LA COMUNIDAD DE
ESTADOS LATINOAMERICANOS Y CARIBEÑOS, CELAC**

Tema 76

**Responsabilidad penal de los funcionarios y expertos de las Naciones Unidas en
misión**

Nueva York, 12 de octubre de 2012
-Cotejar con texto leído-

67th Sessions of the General Assembly of the United Nations

**STATEMENT OF THE PERMANENT MISSION OF CHILE TO THE UNITED
NATIONS ON BEHALF OF THE COMMUNITY OF LATIN AMERICAN AND
CARRIBEAN STATES, CELAC**

Item 76

Criminal accountability of United Nations officials and experts on mission

New York, October 12, 2012
-Please check against delivery-

Señor Presidente,

Tengo el honor de intervenir a nombre de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños, CELAC.

Señor Presidente

CELAC destaca que cualquier tipo de mala conducta, especialmente de naturaleza penal es inaceptable y produce un detrimento en el cumplimiento de los mandatos. Adicionalmente, los actos llevados a cabo por parte de los funcionarios y expertos en misión de Naciones Unidas no pueden quedar impunes, particularmente debido a la naturaleza de sus funciones y la especial vulnerabilidad de las personas que son víctimas en esos casos. Las consecuencias de dichos actos deben analizarse, no obstante, de conformidad con los principios de la justicia y del derecho internacional, especialmente en lo que se refiere al respeto de las garantías del debido proceso.

Estamos plenamente conscientes que es un imperativo el combatir la impunidad y fortalecer la cooperación; también debemos abordar el daño que se causa a las víctimas y a la reputación de la Organización. En este punto, CELAC reafirma la necesidad de asegurar que todo el personal de las Naciones Unidas funcione en una manera que preserve la imagen, credibilidad, imparcialidad e integridad de las Naciones Unidas.

CELAC desea también agradecer al Secretario General por su informe contenido en el documento A/67/213. Entre otros elementos, el informe muestra a través de la información otorgada por los Estados miembros, que se han dado algunos pasos para establecer jurisdicción, adoptando legislación adecuada, relativa al establecimiento de jurisdicción penal sobre los delitos de naturaleza grave relacionados con esta materia, así como con la cooperación y el intercambio de información para contribuir a llevar ante la justicia a sus perpetradores.

No obstante, resulta claro que todos debemos aún de hacer mucho más, en tanto miembros de la comunidad internacional, a fin de garantizar colectivamente que la impunidad asociada con dichos delitos no tenga cabida en ningún lugar, nunca más.

Señor Presidente

CELAC también desea notar en forma particular la información proporcionada por el Secretariado contenida en las Secciones V y VI del Informe. El Grupo invita a la Organización a que continúe poniendo en marcha sus políticas de conformidad con la resolución 66/93.

Resulta de gran importancia en el contexto de esta Comisión el recibir información acerca de las obligaciones de informar por parte del Secretario General sobre aspectos relevantes a nuestro trabajo tal como se describe en el párrafo 35 del Informe. A este respecto, reafirmamos la importancia que otorgamos a la recepción continua de información por parte del Secretariado sobre estadísticas correspondientes a las presuntas alegaciones. Todavía no estamos convencidos que el número de alegaciones

registrado sobre actividades penales y abuso por parte de los funcionarios de las Naciones Unidas y expertos en misión refleja la dimensión real del problema. Por ello consideramos que una mejor práctica para brindar la información nos beneficiará para tener una mejor comprensión del problema.

Estamos atentos a la información que podamos recibir en los próximos días acerca del informe existente y los mecanismos de seguimiento dentro del Secretariado para monitorear las conductas penales atribuidas a las funcionarios de Naciones Unidas y expertos en misión y los criterios usados para categorizar las faltas graves distintas de las que son conductas penales.

Adicionalmente, CELAC solicita a la Secretaría continuar sus esfuerzos para mejorar la información y la comunicación con estados miembros involucrados inmediatamente desde el comienzo de un incidente que tenga posibles implicaciones penales. El Grupo toma nota de los esfuerzos que se han venido efectuando por la Secretaría para estandarizar un proceso notificando a los Estados miembros de las graves alegaciones de faltas que envuelven al personal uniformado desplegado como a los expertos en misión. Creemos que este mismo proceso debería ser también seguido para incidentes que envuelven funcionarios de ONU y expertos en misión no uniformados. Es vital asegurar que los procesos de notificación sean implementados efectiva y eficientemente.

Señor Presidente

CELAC continúa reafirmando su pleno apoyo a la política de tolerancia cero frente a los casos de explotación y abusos sexuales y otras conductas delictivas y reitera la necesidad de que prevalezca el estado de derecho en su aplicación. Nos encontramos en un momento crítico en el que se espera más de la Organización. Se espera que Naciones Unidas establezca los estándares que permitan satisfacer las necesidades de aquellos cuyos derechos han sido vulnerados y que encabece los pasos que deben seguir en el futuro.

CELAC también quisiera resaltar la responsabilidad compartida por parte del Secretario General y los Estados Miembros para tomar cada medida útil para prevenir y sancionar las actividades penales llevadas a cabo por personas que trabajan para la Organización y para mejorar los estándares de conducta en esta materia. En este sentido tomamos nota con aprecio las medidas prácticas descritas en la sección VI del informe del Secretario General con respecto al entrenamiento e incremento del conocimiento de los estándares de conducta de ONU y endosa totalmente la estrategia amplia en tres vertientes para luchar contra la explotación y los abusos sexuales: prevención, aplicación de la ley y medidas correctivas. Es sumamente importante continuar el diálogo con el Secretariado sobre las medidas y actividades que ponen en marcha para el entrenamiento y fomento de las capacidades de los oficiales de las Naciones Unidas y Expertos en misión y sobre los privilegios e inmunidades, a fin de prevenir su abuso y ejecutar de manera consciente el proceso de su levantamiento.

Señor Presidente

Estamos convencidos de que aún hay algunas áreas sobre las cuales se puede mejorar la cooperación y esperamos poder discutir las durante este período de sesiones de la Asamblea General y actuar en consecuencia. Sin embargo, en nuestra opinión existen algunas otras áreas que presentan retos mayores. Tal es el caso de los aspectos referidos a las investigaciones en el terreno, a las investigaciones durante los procesos penales, la incorporación y valoración de la prueba en los procesos administrativos y jurisdiccionales.

Confiamos en que durante el presente período de sesiones la Sexta Comisión, así como en el marco del Grupo de Trabajo establecido en la resolución 66/93, los Estados miembros puedan adoptar un paso más para erradicar el grave y muy lamentable problema de la comisión de actos delictivos por parte de los funcionarios y expertos en misión de las Naciones Unidas y con ello, contribuir a terminar con la impunidad. Por lo tanto, quisiera reiterarle la voluntad de CELAC de colaborar de manera constructiva durante nuestras deliberaciones.

Muchas gracias.

Mr. Chairman,

I have the honour to speak on behalf of the Community of Latin American and Caribbean States CELAC.

The Community of Latin American and Caribbean States stresses that any type of misconduct, especially criminal behavior is unacceptable and has a detrimental effect on the fulfillment of mandates. Furthermore, acts that are carried out by United Nations officials and experts on missions cannot go unpunished, particularly because of the nature of their functions and the special vulnerability of the persons that are victims in those cases. The consequences of such acts, however, must be considered in light of the principles of justice and international law, in particular the respect for due process.

We are all aware of the imperative to fight impunity and strengthen cooperation but we also must address the harm it causes, both to the victims and to the reputation of the Organization. In this regard the Community of Latin American and Caribbean States reaffirms the need to ensure that all personnel at the United Nations function in a manner that preserves the image, credibility, impartiality and integrity of the United Nations.

The Community of Latin American and Caribbean States would like to thank the Secretary General his report contained in document (A/67/213). Among other things, the report shows, through the information provided by Member States, that steps have been taken by some States to establish jurisdiction, enact the appropriate legislation related to the criminal jurisdiction over the crimes of a serious nature involved in this matter and that there is a basic framework at different levels for the cooperation and exchange of information to bring to justice its perpetrators.

However it is very clear that we all need to do much more, as members of the international community, in order to ensure collectively that impunity associated with such crimes will not have room anywhere, any longer.

Mr. Chairman

The Community of Latin American and Caribbean States also takes note in particular of the information prepared by the Secretariat contained in Sections V and VI of the Report. The Group encourages the Organization to continue to implement its policies in accordance with resolution 66/93.

It is very useful in the context of this Committee to receive information about the reporting obligations of the Secretary General in relevant matters for our work as described in paragraph 35. In this regard, we reaffirm the importance we attach to receiving continuous information from the Secretariat on statistics about substantiated allegations. We are still not convinced that the registered number of allegations of

criminal activity and abuse by United Nations officials and experts on mission reflects the true extent of the problem. We believe that a better reporting practice will benefit our understanding of this problem.

We look forward in the upcoming days to receiving more information on existing reporting and tracking mechanisms within the Secretariat to monitor criminal behavior attributed to United Nations Officials and experts on mission, and criteria used for categorizing serious misconduct distinct from that which is criminal.

Moreover the Community of Latin American and Caribbean States requests the Secretariat to continue its efforts to improve the information of and communication with concerned Member States immediately from the beginning of any incident with possible criminal implications. The Group takes note of the efforts being undertaken by the Secretariat to standardize a process for notifying Member States of serious allegations of misconduct involving uniformed personnel deployed as experts on mission. We believe this same process should also be followed for incidents involving UN officials and non-uniformed experts on mission. It is vital to ensure that notification processes are implemented effectively and efficiently.

Mr. Chairman

The Community of Latin American and Caribbean States continues to reaffirms its full support to the zero tolerance policy in the cases of sexual exploitation and abuse and other criminal conduct, and reiterates the need for the observance of the rule of law for its implementation. We are at a critical juncture where more is expected of the United Nations; in particular, to set standards in meeting the needs of those whose rights have been violated and in leading the way forward.

The Community of Latin American and Caribbean States would also like to highlight the shared responsibility of the Secretary-General and all Member States to take every measure to prevent and punish criminal activities committed by persons working for the United Nations and to enforce standards of conduct in that regard. We take note with appreciation of the practical measures described in the section VI of the SG report concerning training and awareness-raising on UN standards of conduct and fully endorse the three-pronged comprehensive strategy to address sexual exploitation and abuse consisting of: prevention, enforcement and remedial action. It is important to continue the dialogue with the Secretariat, on measures and activities for the training and capacity-building of UN officials and experts on mission, and on the issue of privileges and immunities, to prevent their abuse and exert with conscientiousness the process of waiver.

Mr. Chairman

Finally, we still believe that there are many areas where cooperation can be improved and we are looking forward to discussing and acting on them during this session. However, in our opinion there are other areas which present greater challenges such as

the investigations in the field, investigations during the criminal proceedings, the provision of evidence and its assessment and value in the administrative and jurisdictional procedures.

CELAC is confident that during the Sixth Committee sessions, as well as the framework of the working group established by the resolution 66/93, Member States take a step forward against the critical and appalling problem of the criminal activity carried out by UN officials and experts on mission and by doing so, to contribute to ending impunity. Therefore, I would like to reiterate the Community of Latin American and Caribbean States willingness to collaborate during our discussions in a constructive manner.

I thank you.